

# STADTTEIL IM GESPRÄCH

## PROGRAMM

### DER STADTTEILTAG AM MITTWOCH, 1. September 2010

- 8:00 Uhr  
**(öffentlich)** Rosenverteilung vor der REWE-Kaufhalle  
Konrad-Wolf-Straße
- 10:00 Uhr  
**(schul-  
öffentlich)** Schul- und Leistungssportzentrum Berlin  
Standort Sportforum  
Fritz-Lesch-Straße 35, 13053 Berlin  
Besichtigung, Gespräch mit Schülerinnen  
und Schülern, mit Dr. Ehrhart Körting,  
Senator für Inneres und Sport
- 11:30 Uhr  
**(öffentlich)** Sportforum Berlin  
Weißenseer Weg 51-55, 13053 Berlin  
Besichtigung des Geländes und des  
Olympiastützpunktes  
Treffpunkt Fritz-Lesch-Straße 29  
mit Dr. Ehrhart Körting,  
Senator für Inneres und Sport
- 13:30 Uhr  
**(nicht  
öffentlich)** Polizeidirektion 6, Abschnitt 61  
Gespräch mit dem Abschnittsleiter über  
den Stand der öffentlichen Sicherheit  
und Ordnung in Hohenschönhausen  
mit Dr. Ehrhart Körting, Senator für  
Inneres und Sport, und Bezirksstadtrat  
Andreas Geisel
- 15:00 Uhr  
**(öffentlich)** Besuch des Linden-Centers und Teilnahme  
an den Aktivitäten „25 Jahre Hohenschön-  
hausen“ des Bürgervereins Hohenschön-  
hausen mit Dr. Ehrhart Körting
- 15:45 Uhr bis  
16:45 Uhr  
**(öffentlich)** Bürgersprechstunde  
Bürgerbüro Karin Seidel-Kalmutzki  
Am Berl 13, 13051 Berlin
- 17:00 Uhr  
**(nicht  
öffentlich)** Festempfang 25 Jahre Hohenschönhausen  
des Bezirksamtes Lichtenberg von Berlin  
Kino Cinemotion Hohenschönhausen

Die wöchentliche Bürgersprechstunde von  
Karin Seidel-Kalmutzki findet immer mittwochs  
von 17 bis 18 Uhr im Bürgerbüro, Am Berl 13, statt.

SPD-Fraktion des  
Abgeordnetenhauses von Berlin  
Niederkirchnerstraße 5  
10117 Berlin-Mitte

Telefon (030) 23 25 22 22  
Telefax (030) 23 25 22 29

E-Mail: [spd-fraktion@spd.parlament-berlin.de](mailto:spd-fraktion@spd.parlament-berlin.de)  
Internet: [www.spdfraktion-berlin.de](http://www.spdfraktion-berlin.de)

## STADTTEILTAG HOHENSCHÖNHAUSEN

Treffen Sie Karin Seidel-Kalmutzki  
am 1. September 2010

Berlin **Fraktion  
SPD**

## Willkommen zum Stadtteiltag Hohenschönhausen



Liebe Nachbarinnen, liebe Nachbarn,

Politik lebt vom Mitmachen. Deshalb lade ich Sie als Ihre Abgeordnete aus Hohenschönhausen herzlich ein, mir einen Tag lang über die Schulter zu schauen. Sagen Sie mir Ihre Meinung, diskutieren Sie mit – ich will wissen, wo Sie Ihr Schuh drückt.

Hohenschönhausen weiter zu entwickeln als kinder- und familienfreundlichen Stadtteil liegt mir in meiner Arbeit besonders am Herzen. Doch das ist nicht alles: Die Verbesserung von Wohnqualität und Infrastruktur ist eine dauernde Aufgabe, ebenso wie die Herstellung von öffentlicher Sicherheit. All diese Themen werden am 1. September eine wichtige Rolle spielen – seien Sie dabei! Ich freue mich, Sie zu sehen.

Selbstverständlich stehe ich Ihnen auch außerhalb dieses Stadtteiltages gerne für Gespräche zur Verfügung. Meine wöchentliche Bürgersprechstunde findet immer mittwochs von 17 bis 18 Uhr in meinem Bürgerbüro, Am Berl 13, statt.  
Tel. 517 369 48 oder [info@seidel-kalmutzki.de](mailto:info@seidel-kalmutzki.de)

**Ihre Karin Seidel-Kalmutzki**  
Vizepräsidentin des  
Abgeordnetenhauses von Berlin

**Seit 1999 vertrete ich Hohenschönhausen im Abgeordnetenhaus von Berlin.**

Dafür setze ich mich ein:

- gute Versorgung mit Kita-Plätzen
- Verbesserung des Betreuungsangebotes für Kinder und Jugendliche durch soziale Träger wie Kinderhaus Berlin – Mark Brandenburg e.V., Spik e.V., pad e.V.
- Sanierung des Gutshauses – Nutzung als kulturelle Einrichtung Bürgerschloss Hohenschönhausen
- Modernisierung und Erhalt von Sportstätten wie das Hallenbad Zingster Straße
- Förderung des Sportforums Hohenschönhausen als Heimstätte für den Spitzen- und Breitensport
- Steigerung der Wohnqualität durch altersgerechte Modernisierung von Wohnanlagen
- Kampf gegen Kriminalität, Gewalt und Extremismus – Sicherheit und Ordnung im Wohnumfeld

Sie erreichen mich:  
Bürgerbüro: Tel.: 030- 517 369 48  
[info@seidel-kalmutzki.de](mailto:info@seidel-kalmutzki.de)